

This was translated using Google Translate or other online software. Please excuse any errors.

Dear CPS Families:

This letter is to provide you with an update on the district's COVID-19 plan and possible next steps for the school district.

Last night, the Board of Education voted to extend the district's current COVID Safe Return to In-person Instruction and Continuity of Services Plan. While the Board approved a resolution to extend the current plan and its related mitigation strategies, there is good news on the horizon.

Since the district's meeting with health and medical experts last month, the Missouri Department of Health and Senior Services adopted the CDC's recommendation for children ages 5-11 to receive the FDA-emergency-authorized Pfizer COVID-19 vaccine via a health order on November 3.

The Centers for Disease Control and Prevention's (CDC) recommends that all people 5 years and older get a COVID-19 vaccine as the best way to protect them from the virus. The district's current contact tracing and quarantine protocols also take into consideration vaccination status as a layer of protection for individuals. You can review those [guidelines on pages 23 and 24 of the district's plan](#).

Columbia Public Schools, in partnership with the Columbia/Boone County Health Department, will be offering free optional COVID vaccine clinics for our students beginning later this month. Optional clinics will be offered at the elementary, middle and high school levels.

The district is especially hopeful that with the expansion of vaccine availability, guidance from health and medical professionals at the local, state or federal levels, coupled with decreasing trends of positivity in our community, may allow for the removal of our district's current indoor masking requirement after our elementary students have had the opportunity to be fully vaccinated.

Children ages 5-11 are considered fully vaccinated two weeks following the receipt of their second dose of the vaccine.

In addition to information that will be provided by your student's school, families can also access the vaccination clinic schedule, consent forms and vaccine information on the [district's COVID webpage](#).

Receiving the vaccine is voluntary and requires parents to provide consent. Schools do not require that students receive the COVID vaccine. It's also not included as part of the state's law which regulates immunizations in order to attend school in Missouri.

While it has not always been easy, the Board of Education and Columbia Public Schools have made every decision over the course of the pandemic with the safety and well-being of its students and employees as its top priority. We look forward to a continued focus on learning and great success for our students for the remainder of the 2021-22 school year.

Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Chief Communications Officer
Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



Esto se tradujo utilizando Google Translate u otro software en línea. Por favor, disculpe cualquier error.

Estimadas familias de CPS:

Esta carta es para proporcionarle una actualización sobre el plan COVID-19 del distrito y los posibles próximos pasos para el distrito escolar.

Anoche, la Junta de Educación votó para extender el actual Plan de Retorno Seguro COVID al Instrucción en Persona y Continuidad de Servicios del distrito. Si bien la Junta aprobó una resolución para extender el plan actual y sus estrategias de mitigación relacionadas, hay buenas noticias en el horizonte.

Desde la reunión del distrito con expertos médicos y de salud el mes pasado, el Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri adoptó la recomendación de los CDC para que los niños de 5 a 11 años reciban la vacuna Pfizer COVID-19 autorizada por la FDA a través de una orden de salud el 3 de noviembre.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomiendan que todas las personas de 5 años o más reciban una vacuna contra el COVID-19 como la mejor manera de protegerlos del virus. Los protocolos actuales de rastreo de contactos y cuarentena del distrito también tienen en cuenta el estado de vacunación como una capa de protección para las personas. Puede revisar esas [pautas en las páginas 23 y 24 del plan del distrito](#).

Las Escuelas Públicas de Columbia, en asociación con el Departamento de Salud del Condado de Columbia / Boone, ofrecerán clínicas opcionales gratuitas de vacunas COVID para nuestros estudiantes a partir de finales de este mes. Se ofrecerán clínicas opcionales en los niveles de primaria, secundaria y preparatoria.

El distrito tiene especial esperanza de que con la expansión de la disponibilidad de vacunas, la orientación de los profesionales de la salud y médicos a nivel local, estatal o federal, junto con las tendencias decrecientes de positividad en nuestra comunidad, pueda permitir la eliminación del requisito actual de enmascaramiento en interiores de nuestro distrito después de que nuestros estudiantes de primaria hayan tenido la oportunidad de estar completamente vacunados.

Los niños de 5 a 11 años se consideran completamente vacunados dos semanas después de recibir su segunda dosis de la vacuna.

Además de la información que proporcionará la escuela de su estudiante, las familias también pueden acceder al calendario de la clínica de vacunación, los formularios de consentimiento y la información sobre vacunas en la [página web COVID del distrito](#).

La recepción de la vacuna es voluntaria y requiere que los padres den su consentimiento. Las escuelas no requieren que los estudiantes reciban la vacuna COVID. Tampoco está incluido como parte de la ley estatal que regula las vacunas para asistir a la escuela en Missouri.

Si bien no siempre ha sido fácil, la Junta de Educación y las Escuelas Públicas de Columbia han tomado todas las decisiones en el transcurso de la pandemia con la seguridad y el bienestar de sus estudiantes y empleados como su principal prioridad. Esperamos un enfoque continuo en el aprendizaje y un gran éxito para nuestros estudiantes durante el resto del año escolar 2021-22.

Escuelas Públicas de Columbia
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Directora de Comunicaciones de las
Escuelas Públicas de Columbia
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



تمت ترجمة ذلك باستخدام ترجمة Google أو برامج أخرى عبر الإنترنت. يرجى عذر أي أخطاء.

عزيزي CPS الأسر:

هذه الرسالة هي لتزويدك بآخر المستجدات حول خطة COVID-19 في المنطقة والخطوات التالية المحتملة للمنطقة المدرسية.

الديلة الماضية، صوت مجلس التعليم على تمديد خطة COVID الحالية للعودة الآمنة إلى التعليم الشخصية واستمرارية خطة الخدمات. وفي حين وافق المجلس على قرار بتمديد الخطة الحالية واستراتيجيات التخفيف ذات الصلة بها، هناك أبناء طيبة تلوح في الأفق.

ومنذ اجتماع المنطقة مع خبراء الصحة والطب الشهر الماضي، اعتمدت وزارة الصحة والخدمات العليا في ولاية ميسوري توصية مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عاما بتلقي لقاح Pfizer COVID-19 المعتمد من إدارة الأغذية والعقاقير في حالات الطوارئ من خلال أمر صحي في 3 نوفمبر/ تشرين الثاني.

توصي مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) بأن يحصل جميع الأشخاص الذين يبلغون من العمر 5 سنوات فما فوق على لقاح COVID-19 كأفضل طريقة لحمايتهم من الفيروس. كما تأخذ بروتوكولات تتبع المخالطين والحجر الصحي الحالية في المنطقة في الاعتبار حالة التطعيم كطبقة من الحماية للأفراد. يمكنك مراجعة هذه [الإرشادات في الصفحتين 23 و 24 من خطة المنطقة](#).

ستقدم مدارس كولومبيا العامة، بالشراكة مع وزارة الصحة في مقاطعة كولومبيا/بون، عيادات لقاح COVID اختيارية مجانية لطلابنا ابتداء من وقت لاحق من هذا الشهر. وسيتم تقديم عيادات اختيارية على المستويات الابتدائية والمتوسطة والثانوية.

وتأمل المقاطعة بشكل خاص أنه مع التوسع في توافر اللقاح، فإن التوجيه من المهنيين الصحيين والطبيين على المستوى المحلي أو مستوى الولايات أو المستوى الاتحادي، إلى جانب انخفاض اتجاهات الإيجابية في مجتمعنا، قد يسمح بإزالة متطلبات الإخفاء الداخلية الحالية لمنطقتنا بعد أن تتاح لطلابنا الابتدائيين فرصة التطعيم الكامل.

ويعتبر الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و11 عاما مطعوما بالكامل بعد أسبوعين من تلقي الجرعة الثانية من اللقاح.

بالإضافة إلى المعلومات التي ستقدمها مدرسة الطالب، يمكن للعائلات أيضا الوصول إلى جدول عيادة التطعيم ونماذج الموافقة ومعلومات اللقاح على [صفحة الويب الخاصة ب COVID في المنطقة](#).

والحصول على اللقاح طوعي ويتطلب موافقة الوالدين. لا تتطلب المدارس أن يتلقى الطلاب لقاح COVID. كما أنه غير مدرج كجزء من قانون الولاية الذي ينظم التحصينات من أجل الالتحاق بالمدارس في ميسوري.

وفي حين أن الأمر لم يكن سهلا دائما، فقد اتخذ مجلس التعليم ومدارس كولومبيا العامة كل قرار على مدار الوباء مع إيلاء الأولوية القصوى لسلامة ورفاه طلابه وموظفيه. ونحن نتطلع إلى التركيز المستمر على التعلم والنجاح الكبير لطلابنا للفترة المتبقية من العام الدراسي 2021-2022.

كولومبيا المدارس العامة
1818 W. ورلي شارع
كولومبيا، MO 65203
www.cpsk12.org

ميشيل بومستارك
الرئيس التنفيذي للاتصالات
كولومبيا المدارس العامة
W. Worley Street 1818
كولومبيا, MO 65203
3960-214 (573)
www.cpsk12.org



Hii ilitafsiriwa kwa kutumia Tafsiri ya Google au programu nyingine ya mtandaoni. Tafadhali samehe makosa yoyote.

Familia za wapendwa wa CPS:

Barua hii ni kukupa sasisho juu ya mpango wa COVID-19 wa wilaya na hatua zinazowezekeka kwa wilaya ya shule.

Jana usiku, Bodi ya Elimu ilipiga kura kupanua sasa ya COVID Salama Kurudi kwa Mtu Na Mwendelezo wa Mpango wa Huduma. Wakati Bodi iliidhinisha azimio la kupanua mpango wa sasa na mikakati yake inayohusiana ya kupunguza, kuna habari njema juu ya upeo wa macho.

Tangu mkutano wa wilaya na wataalam wa afya na matibabu mwezi uliopita, Idara ya Afya ya Missouri na Huduma Zandamizi zilipitisha mapendekezo ya CDC kwa watoto wa umri wa miaka 5-11 kupokea chanjo ya Pfizer COVID-19 ilioidhinishwa na FDA kupitia agizo la afya mnamo Novemba 3.

Kituo cha Kudhibiti na Kuzuia Magonjwa (CDC) kinapendekeza kwamba watu wote wenye umri wa miaka 5 na zaidi kupata chanjo ya COVID-19 kama njia bora ya kuwalinda dhidi ya virusi. Mawasiliano ya sasa ya wilaya na itifaki za karantini pia zinazingatia hali ya chanjo kama safu ya ulinzi kwa watu binafsi. Unaweza kupitia [miongozo hiyo kwenye ukurasa wa 23 na 24 wa mpango wa wilaya](#).

Shule za Umma za Columbia, kwa kushirikiana na Idara ya Afya ya Kaunti ya Columbia / Boone, itatoa kliniki za chanjo za hiari za COVID kwa wanafunzi wetu kuanzia baadaye mwezi huu. Kliniki za hiari zitatolewa katika ngazi za shule za msingi, kati na sekondari.

Wilaya ina matumaini hasa kwamba kwa upanuzi wa upatikanaji wa chanjo, mwongozo kutoka kwa wataalamu wa afya na matibabu katika ngazi za mitaa, serikali au shirikisho, pamoja na kupungua kwa mwenendo wa positivity katika jamii yetu, inaweza kuruhusu kuondolewa kwa mahitaji ya sasa ya ndani ya wilaya yetu baada ya wanafunzi wetu wa msingi kupata fursa ya kuchanjwa kikamilifu.

Watoto wenye umri wa miaka 5-11 wanachukuliwa kama chanjo kamili wiki mbili baada ya kupokea dozi yao ya pili ya chanjo.

Mbali na habari ambayo itatolewa na shule ya mwanafunzi wako, familia zinaweza pia kufikia ratiba ya kliniki ya chanjo, fomu za idhini na habari za chanjo kwenye [ukurasa wa wavuti wa COVID wa wilaya](#).

Kupokea chanjo ni kwa hiari na inahitaji wazazi kutoa idhini. Shule hazihitaji wanafunzi kupokea chanjo ya COVID. Pia haijajumuishwa kama sehemu ya sheria ya serikali ambayo inasimamia chanjo ili kuhudhuria shule huko Missouri.

Ingawa haijawahi kuwa rahisi, Bodi ya Elimu na Shule za Umma za Columbia zimefanya kila uamuzi juu ya kipindi cha janga na usalama na ustawi wa wanafunzi wake na wafanyakazi kama kipaumbele chake cha juu. Tunatarajia kuendelea kuzingatia kujifunza na mafanikio makubwa kwa wanafunzi wetu kwa salio la mwaka wa shule wa 2021-22.

Shule za Umma za Columbia
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Afisa Mkuu wa Mawasiliano Columbia Shule za
Umma
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



**이것은 구글 번역 또는 다른 온라인 소프트웨어를 사용하여 번역되었다. 어떤 오류도
변명하십시오.**

친애하는 CPS 가족:

이 편지는 교육구의 COVID-19 계획에 대한 업데이트와 교육구의 다음 단계를 제공하는 것입니다.

어젯밤, 교육위원회는 교육구의 현재 COVID 안전 반환을 직접 교육 및 서비스 계획의 연속성에 연장하기로 결정했습니다. 이사회는 현재 계획과 관련 완화 전략을 확장하는 결의안을 승인했지만, 수평선에 좋은 소식이 있습니다.

미주리 보건 및 노인 서비스부는 지난달 보건 및 의료 전문가와의 회의 이후 5~11세 아동에 대한 CDC의 권고안을 채택하여 11월 3일 건강 명령을 통해 FDA 비상 승인 화이자 COVID-19 백신을 수령했습니다.

질병 통제 예방 센터 (CDC)는 모든 사람들이 5 세 이상의 모든 사람들이 바이러스로부터 그들을 보호하는 가장 좋은 방법으로 COVID-19 백신을 받을 것을 권장합니다. 지구의 현재 접촉 추적 및 격리 프로토콜은 또한 개인에 대한 보호의 계층으로 예방 접종 상태를 고려. 지구 계획의 [23 페이지와 24 페이지](#) 이러한 지침을 검토 할 수 있습니다.

컬럼비아 공립학교는 컬럼비아 / 분 카운티 보건부와 협력하여 이달 말부터 학생들에게 무료 선택 COVID 백신 클리닉을 제공 할 것입니다. 초등학교, 중학교 및 고등학교 수준에서 선택 클리닉이 제공됩니다.

교육구는 특히 백신 가용성의 확장과 함께 지역, 주 또는 연방 수준의 보건 및 의료 전문가의 지침과 함께 지역 사회의 양성 추세가 감소하는 것으로 초등 학생이 완전히 예방 접종을 한 후 지구의 현재 실내 마스크 요구 사항을 제거 할 수 있기를 희망합니다.

5-11세 어린이는 두 번째 백신 투여량을 받은 후 2주 후 완전히 예방 접종을 받은 것으로 간주됩니다.

학생의 학교에서 제공하는 정보 외에도 가족은 [교육구의 COVID 웹 페이지에서](#) 예방 접종 클리닉 일정, 동의 양식 및 백신 정보에 액세스 할 수 있습니다.

백신을 받는 것은 자발적이며 부모가 동의를 제공하도록 요구합니다. 학교는 학생들이 COVID 백신을 받을 것을 요구하지 않습니다. 또한 미주리주의 학교에 다니기 위해 예방 접종을 규제하는 주 법의 일부로 포함되지 않습니다.

항상 쉬운 것은 아니지만, 교육위원회와 컬럼비아 공립학교는 학생과 직원의 안전과 복지를 최우선 순위로 하는 전염병의 과정을 통해 모든 결정을 내렸습니다. 우리는 2021-22 학년도의 나머지 기간 동안 학생들을 위한 학습과 큰 성공에 지속적인 초점을 기대합니다.

컬럼비아 공립학교
1818 W. 윌리 스트리트
컬럼비아, MO 65203
www.cpsk12.org

미셸 바움스타크
최고 커뮤니케이션 책임자 컬럼비아
공립학교
1818 W. 윌리 스트리트
컬럼비아, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



这是使用谷歌翻译或其他在线软件翻译。请原谅任何错误。

亲爱的CPS家庭：

这封信是为您提供最新的地区COVID-19计划和可能的下一步为学区。

昨晚，教育委员会投票决定延长该区目前的COVID安全回归现场教学和服务连续性计划。虽然理事会通过了一项决议，以延长目前的计划及其相关的缓解战略，但好消息即将出现。

自上月密苏里州卫生和高级服务部与卫生和医疗专家举行会议以来，密苏里州卫生与高级服务部采纳了疾病预防控制中心的建议，建议5-11岁的儿童在11月3日通过健康令接受FDA紧急授权的辉瑞COVID-19疫苗。

美国疾病控制和预防中心（CDC）建议所有5岁及以上的人接种COVID-19疫苗，作为保护他们免受病毒侵害的最佳方法。该区目前的接触者追踪和检疫协议也考虑到疫苗接种状态作为个人防护层。你可以 [在学区计划的第23页和第24页审查这些指引](#)。

哥伦比亚公立学校与哥伦比亚/布恩县卫生局合作，将从本月早些时候开始为我们的学生提供免费COVID疫苗诊所。可选诊所将在小学、初中和高中一级提供。

该区特别希望，随着疫苗供应的扩大，地方、州或联邦各级卫生和医疗专业人员的指导，加上我们社区的积极趋势下降，能够在我们小学生有机会完全接种疫苗后取消本区目前的室内遮盖要求。

5-11岁的儿童在接种第二剂疫苗后两周内将被视为完全接种疫苗。

除了学生学校提供的信息外，家庭还可以在[该区的COVID网页](#)上访问疫苗接种诊所时间表、同意书和疫苗信息。

接种疫苗是自愿的，需要父母的同意。学校不要求学生接种COVID疫苗。它也没有包括在密苏里州管理免疫接种的法律的一部分。

虽然这并非总是容易的，但教育委员会和哥伦比亚公立学校在流感大流行期间作出了每一项决定，其学生和雇员的安全和福祉是其头等大事。我们期待着在2021-22学年的剩余时间里继续专注于学习和学生取得巨大成功。

哥伦比亚公立学校
1818 W. 沃利街
哥伦比亚, MO 65203
www.cpsk12.org

米歇尔·鲍姆斯塔克
哥伦比亚公立学校
首席传播官
1818 W. 沃利街
哥伦比亚, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



Ibi byahinduwe ukoresheje Google Translate cyangwa izindi software zo kumurongo. Nyamuneka ureke amakosa yose.

Nshuti Bakunzi ba CPS:

Uru rwandiko ni ukuguha amakuru mashya kuri gahunda y'akarere ya COVID-19 n'intambwe zishobora gukurikira akarere k'ishuri.

Mu ijoro ryakeye, Inama y'Uburezi yatoye kwagura akarere ka COVID gashinzwe kugaruka ku mutekano ku muntu ku giti cye no gukomeza gahunda ya serivisi. Mu gihe Inama y'Ubutegetsi yemeje icyemezo cyo kwagura gahunda iriho n'ingamba zijyanye no kugabanya ibicuruzwa, hari inkuru nziza kuri horizone.

Kuva inama y'akarere yagiranye n'inzobere mu buzima n'ubuvuzi mu kwezi gushize, Ishami ry'Ubuzima n'Ubuyobozi bukuru bwa Missouri ryemeje icyifuzo cya CDC ku bana bafite hagati y'imyaka 5-11 kugira ngo bahabwe urukingo rwa FDA rwihutirwa na Pfizer COVID-19 binyuze mu cyemezo cy'ubuzima ku ya 3 Ugushyingo. .

Ikigo gashinzwe kurwanya no gukumira indwara (CDC) kirasaba ko abantu bose bafite imyaka 5 n'abayirengeje babona urukingo rwa COVID-19 nk'uburyo bwiza bwo kubarinda virusi. Kugeza ubu akarere gakurikirana amakuru hamwe na protocole ya karantine nabyo byita kumiterere yinkingo nkurwego rwo kurinda abantu. Urashobora gusubiramo ayo [mabwiriza kurupapuro rwa 23 na 24 rwa gahunda yakarere](#) .

Amashuri ya Leta ya Columbia, ku bufatanye n'ishami ry'ubuzima rya Columbia / Boone, bazatanga amavuriro y'inkingo ya COVID ku buntu ku banyeshuri bacu guhera mu mpera zuku kwezi. Amavuriro atabishaka azatangwa kurwego rwibanze, rwisumbuye nayisumbuye.

Aka karere karizera cyane ko hamwe no kwaguka kw'inkingo, ubuyobozi bw'inzobere mu buvuzi n'ubuvuzi ku nzego z'ibanze, iz'intara cyangwa iz'ubumwe bwa Leta, hamwe no kugabanuka kw'imyumvire myiza mu baturage bacu, bishobora kwemerera gukuraho akarere kacu gasabwa kwifata mu ngo. nyuma yuko abanyeshuri bacu babanza bagize amahirwe yo gukingirwa byuzuye.

Abana bafite imyaka 5-11 bafatwa nkinkingo zuzuye nyuma y'ibyumweru bibiri nyuma yo kubona ikinini cya kabiri cyurukingo.

Usibye amakuru azatangwa nishuri ryabanyeshuri bawe, imiryango irashobora kandi kubona gahunda yivuriro [ryinkingo, impapuro zabemereye namakuru yinkingo kurubuga rwa COVID rwakarere](#) .

Kwakira urukingo kubushake kandi bisaba ababyeyi gutanga uruhushya. Amashuri ntasaba ko abanyeshuri bahabwa urukingo rwa COVID. Ntabwo kandi iri mu bigize amategeko ya leta agenga inkingo kugira ngo yige ishuri i Missouri.

Nubwo bitigeze byoroha, Inama y'Uburezi n'Amashuri ya Leta ya Columbia yafashe ibyemezo byose mu gihe cy'icyorezo hamwe n'umutekano n'imibereho myiza y'abanyeshuri n'abakozi bayo mu mwanya wa

mbere. Dutegereje kuzakomeza kwibanda ku myigire no gutsinda cyane kubanyeshuri bacu mugihe gisigaye cyumwaka w'amashuri 2021-22.

Amashuri rusange ya Columbia
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203 www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Umuyobozi ushinzwe itumanaho
Columbia Amashuri ya Leta
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org

ይህ የተተረጎመው በ Google Translate ወይም ሌላ የኢንተርኔት ሶፍትዌር በመጠቀም ነው። ማንኛውንም ስህተት እባክህ ይቅርታ አድርግ።

ውድ CPS ቤተሰቦች

ይህ ደብዳቤ በአውራጃው COVID-19 እቅድ ላይ ማሻሻያ እና ለትምህርት ቤቱ አውራጃ ሊወሰዱ የሚችሉ ቀጣይ እርምጃዎችን ለመስጠት ነው።

ትላንት ማታ የትምህርት ቦርድ የአውራጃውን የአሁኑን የ COVID ደህንነቱ የተጠበቀ መመለስ ወደ ኢን-ፐርሰንት መመሪያ እና ቀጣይነት የአገልግሎት እቅድ ለማራዘም ድምጽ ሰጥተዋል። ቦርዱ አሁን ያለውን እቅድና ተዛማጅ የማቅለያ ስልቶችን ለማራዘም የውሳኔ ሃሳብ ቢያፀድቅም፣ በአድማስ ላይ ግን መልካም ዜና አለ።

አውራጃው ባለፈው ወር ከጤና እና የሕክምና ባለሙያዎች ጋር ከተገናኘበት ጊዜ አንስቶ፣ የሚከራይ የጤና እና የከፍተኛ አገልግሎት ዲፓርትመንት ከ5 እስከ 11 ዓመት ባለው የዕድሜ ክልል ውስጥ ለሚገኙ ሕፃናት በጎዳር 3 በጤና ትእዛዝ አማካኝነት ኤፍ ዲ ኤ-አስቸኳይ ፈቃድ የተሰጣቸውን ፕሬዘር COVID-19 ክትባት እንዲቀበሉ የሲዲሲን ምክር ተቀብሏል።

የበሽታ መቆጣጠሪያና መከላከያ ማእከል (ሲዲሲ) ሁሉም ሰዎች 5 ዓመት እና ከዚያ በላይ የሆኑ ሰዎች ከሻይረሱ ለመጠበቅ ከሁሉ የተሻለው መንገድ COVID-19 ክትባት እንዲያገኙ ይመክራል። የአውራጃው የአሁኑ ግንኙነት ፍለጋ እና ተገልጦ እንዲቆይ የሚያደርጉ ፕሮቶኮሎችም የክትባት ደረጃን ለግለሰቦች ጥበቃ ንብር አድርገው ግምት ውስጥ ያስገባሉ። እነዚህን [መመሪያዎች በአውራጃው እቅድ 7ጽ 23 እና 24 ላይ](#) መከለስ ትችላላችሁ።

የኮሎምቢያ የህዝብ ትምህርት ቤቶች ከኮሎምቢያ/ቦን ካውንቲ ጤና ጥበቃ መምሪያ ጋር በመተባበር በዚህ ወር መጨረሻ ጀምሮ ለተማሪዎቻችን የCOVID ክትባት ክሊኒኮችን በነፃ ያቀርባሉ። በአንደኛ ደረጃ፣ በመለስተኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት አማራ ክሊኒኮች ይቀርባሉ።

በተለይ አውራጃው የክትባት አቅርቦት እየተስፋፋ ሲሄድ፣ በአካባቢው፣ በመንግሥት ወይም በፌደራል ደረጃ ከጤና እና ከሕክምና ባለሙያዎች የሚሰጠው መመሪያ፣ እንዲሁም በማንበረሰባችን ውስጥ ያለው አዎንታዊ አመለካከት እየቀነሰ ሲሄድ፣ የአንደኛ ደረጃ ተማሪዎቻችን ሙሉ በሙሉ ክትባት የማድረግ አጋጣሚ ከነበራቸው በኋላ የአውራጃችን የቤት ውስጥ መሸፈኛ ግዴታ እንዲወገድ ያስችላል የሚል ተስፋ አለው።

ከ5 እስከ 11 ዓመት ባለው የዕድሜ ክልል ውስጥ የሚገኙ ልጆች ሁለተኛ ደረጃ ክትባቱን ከቀበሉ ከሁለት ሳምንት በኋላ ሙሉ በሙሉ ክትባት ተደርጎ ይወሰዳል።

በተማሪዎ ትምህርት ቤት ከሚሰጡት መረጃ በተጨማሪ ቤተሰቦች [በአውራጃው COVID ድረ ገጽ](#) ላይ የክትባት ክሊኒክ ፕሮግራም፣ የስምምነት ቅጾች እና የክትባት መረጃ ማግኘት ይችላሉ።

ክትባቱን መቀበል በፈቃደኝነት የሚደረግ ከመሆኑም በላይ ወላጆች ፈቃድ እንዲሰጡ ይጠይቃል። ትምህርት ቤቶች ተማሪዎች የCOVID ክትባት እንዲያገኙ አይጠይቁም። በተጨማሪም በሚከራይ ትምህርት ቤት ለመካፈል በሽታን የመከላከል አቅም የሚቆጣጠረው የመንግሥት ሕግ ክፍል ተደርጎ አልተከተተም።

ይህ ሁልጊዜ ቀላል ባይሆንም፣ የትምህርት እና የኮሎምቢያ የህዝብ ትምህርት ቤቶች በርድ በወረርሽኛው ሂደት ውስጥ እያንዳንዱን ውሳኔ የተማሪዎቹን እና የሰራተኞቹን ደህንነት እና ደህንነት ቅድሚያ በመስጠት አድርጓል። በቀሪው የ2021-22 የትምህርት ዓመት ለተማሪዎቻችን በመማርና ታላቅ ስኬት ላይ በቀጣይ ትኩረት ለማድረግ እንናፍቃለን።

ኮሎምቢያ የህዝብ ትምህርት ቤቶች
1818 W. W. Worley ስትሪት
ኮሎምቢያ, MO 65203
www.cpsk12.org

ሚሼል ባምስታርክ
ዋና ኮሚዩኒኬሽን ኃላፊ
ኮሎምቢያ የህዝብ ትምህርት ቤቶች
1818 W. ዎርሊ ስትሪት
ኮሎምቢያ, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



Ovo je prevedeno pomoću Google Translate ili drugog online softvera. Molim vas oprostite na greškama.

Dragi CPS obitelji:

Ovo pismo je da vam pružimo ažuriranje plana okruga COVID-19 i moguće naredne korake za školski okrug.

Sinoć je Odbor za obrazovanje izglasao produženje trenutnog COVID-ovog sigurnog povratka u in-person Instruction and Continuity of Services Plan. Dok je Odbor odobrio rezoluciju o proširenju sadašnjeg plana i njegovih povezanih strategija za umanjeње, na horizontu ima dobrih vijesti.

Od sastanka distrikta sa zdravstvenim i medicinskim stručnjacima prošlog mjeseca, Odjel za zdravstvo i više službe Missouri usvojio je preporuku CDC-a za djecu uzrasta od 5-11 godina da 3. novembra primili Cjepivo Pfizer COVID-19 za hitne slučajeve.

Centri za kontrolu i prevenciju bolesti (CDC) preporučuju da svi ljudi od 5 godina i stariji dobije cjepivo COVID-19 kao najbolji način da ih zašтите od virusa. Trenutni kontaktni protokoli i protokoli za praćenje kontakta u okrugu također uzimaju u obzir status cijepljenja kao sloj zaštite pojedinaca. Te smjernice možete pregledati na stranicama [23 i 24](#) plana okruga.

Columbia Javne škole, u partnerstvu sa Columbia/Boone County Health Department, nudit će besplatne opcionalne klinike za cjepivo COVID za naše učenike koji počinju kasnije ovog mjeseca. Opcionalne klinike bit će ponuđene na nivou osnovne, srednje i srednje škole.

Okrug se posebno nada da uz širenje dostupnosti cjepiva, smjernice zdravstvenih i medicinskih profesionalaca na lokalnom, državnom ili federalnom nivou, uz sve manje trendove pozitivnosti u našoj zajednici, mogu omogućiti uklanjanje trenutnog zahtjeva našeg okruga za maskom u zatvorenom, nakon što su naši osnovnoškolci imali priliku biti potpuno cijepljeni.

Djeca u dobi od 5-11 godina smatraju se potpuno cijepljenom dvije sedmice nakon prijema druge doze cjepiva.

Pored informacija koje će pružiti škola vašeg učenika, porodice mogu pristupiti i rasporedu klinike za cijepljenje, obrascima saglasnosti i informacijama o cjevivu na web stranici [okruga COVID](#).

Primanje cjepiva je dobrovoljno i zahtijeva od roditelja da daju saglasnost. Škole ne zahtijevaju da učenici primaju cjevivo COVID. Također nije uključena u dio državnog zakona koji regulira imunizaciju kako bi pohađao školu u Missouriju.

Iako to nije uvijek bilo lako, Odbor za obrazovanje i Columbia Javne škole je donio svaku odluku u vezi sa pandemom sa sigurnošću i dobrom zaposlenih svojih učenika i zaposlenika kao svojim najvećim prioritetom. Radujemo se kontinuiranom fokusu na učenju i velikom uspjehu za naše učenike do kraja školske godine 2021-22.

Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
glavni časnik za komunikacije Columbia Javne
šole
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



**၎င်း ကို ဂူဂဲလ် ဘာသာပြန် ခြင်း သို့မဟုတ် အခြား အွန်လိုင်း ဆော့ဖ်ဝဲလ် ကို အသုံးပြု၍ ဘာသာပြန် ခဲ့ သည် ။
ကျေးဇူးပြု၍ မည်သည့်အမှားကိုမဆို လွှတ်ပေးပါ။**

ချစ် လှ စွာ သော စီပီအက်စ် မိသားစု များ -

ဤ စာ သည် ခရိုင် ၏ COVID-19 အစီအစဉ် နှင့် ကျောင်း ခရိုင် အတွက် ဖြစ် နိုင် သော နောက်ထပ် အဆင့် များ အပေါ်အသစ် ပြင်ဆင် မှု တစ် ခု နှင့်အတူ သင့် အား ပေး ရန် ဖြစ် သည် ။

လွန် ခဲ့ သော ည က ၊ ပညာရေး ဘုတ် အဖွဲ့ က ခရိုင် ၏ လက်ရှိ COVID လုံခြုံ မှု ကို ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ညွှန်ကြား ချက် နှင့် ဆက်လက် ဝန်ဆောင် မှု အစီအစဉ် သို့ တိုး ခဲ့ ရန် မဲ ပေး ခဲ့ သည် ။ ဘုတ် အဖွဲ့ က လက်ရှိ အစီအစဉ် နှင့် ၎င်း ၏ ဆက်စပ် သော လျော့ ချ ရေး နည်းဗျူဟာ များ ကို တိုး ခဲ့ ရန် ဖြေရှင်း ချက် တစ် ခု ကို အတည်ပြု ခဲ့ သော်လည်း ၊ မိုးကုပ်စက်ဝိုင်း ပေါ်တွင် သတင်းကောင်း ရှိ သည် ။

ပြီးခဲ့တဲ့လက ကျန်းမာရေးနဲ့ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်သူတွေနဲ့ ခရိုင်ရဲ့အစည်းအဝေးကတည်းက မစ်ဇူရီ ကျန်းမာရေး နှင့် အကြီးတန်း ဝန်ဆောင် မှု ဌာန က နိုဝင်ဘာ ၂၃ ရက် နေ့ တွင် ကျန်းမာရေး အမိန့် တစ် ခု မှတစ်ဆင့် အက်ဖ်ဒီအေ - အရေးပေါ်ခွင့်ပြု ထား သော ပီစီဇာ COVID-19 ကာကွယ်ဆေး လက်ခံ ရရှိ ရန် အသက် ၅-၁၁ နှစ် ရှိ ကလေး များ အတွက် စီဒီစီ ၏ ထောက်ခံ ချက် ကို လက်ခံ ခဲ့ သည် ။

ရောဂါ ထိန်းချုပ် ရေး နှင့် ကာကွယ်ရေး စင်တာ များ (စီဒီစီ) က ၅ နှစ် နှင့် အသက် ပိုကြီး သူ အားလုံး သည် ဗိုင်းရပ်စ်ပိုး မှ သူ တို့ ကို ကာကွယ် ရန် အ ကောင်း ဆုံး နည်းလမ်း အဖြစ် COVID-19 ကာကွယ်ဆေး တစ် ခု ရရှိ ရန် အကြံပြု သည် ။ ခရိုင် ၏ လက်ရှိ ဆက်သွယ်ရေး ခြေရာခံ ခြင်း နှင့် သီးသန့် ထား ခြင်း သဘောတူ ချက် များ သည် လည်း တစ် ဦး ချင်း စီ အတွက် ကာကွယ်ရေး အလွှာ တစ် ခု အဖြစ် ကာကွယ်ဆေးထိုး ခြင်း အခြေအနေ ကို ထည့် သွင်း စဉ်းစား သည် ။ [ခရိုင်အစီအစဉ်ရဲ့စာမျက်နှာ ၂၃ နဲ့ ၂၄ မှာပါတဲ့ အဲဒီလမ်းညွှန်ချက်တွေကိုပြန်သုံးသပ်နိုင်ပါတယ်။](#)

ကိုလံဘီယာ /ဘွန် ကောင်တီ ကျန်းမာရေး ဌာန နှင့် ပူးပေါင်း ၍ ၊ ကိုလံဘီယာ ပြည်သူ့ ကျောင်း များ သည် ၊ ယခု လ နောက်ပိုင်း မှ စတင် ၍ ကျွန်ုပ် တို့ ၏ ကျောင်းသား များ အတွက် အခမဲ့ COVID ကာကွယ်ဆေးခန်း များ ကို ကမ်းလှမ်း လိမ့်မည် ။ ရွေးချယ် စရာ ဆေးခန်း များ ကို မူလတန်း ၊ အလယ်တန်း နှင့် အထက်တန်း ကျောင်း အဆင့် များ တွင် ကမ်းလှမ်း လိမ့်မည် ။

အဆိုပါခရိုင်သည် ကာကွယ်ဆေးများ တိုးချဲ့လာခြင်း၊ ဒေသခံ ကျန်းမာရေးနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်သူများထံမှ လမ်းညွှန်မှုတို့ကြောင့် အထူးသဖြင့် မျှော်လင့်ထားပါသည်။ ကျွန်ုပ် တို့ ၏ မူလတန်း

ကျောင်းသား များ သည် အပြည့်အဝ ကာကွယ်ဆေးထိုး ရန် အခွင့်အရေး ရရှိ ခဲ့ ပြီးနောက် ကျွန်ုပ် တို့ ၏ ခရိုင် ၏ လက်ရှိ ပြည်တွင်း မျက်နှာဖုံး မျက်နှာဖုံး လိုအပ် ချက် ကို ဖယ်ရှား ရန် အတွက် ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဖက်ဒရယ် အဆင့် များ နှင့်အတူ ၊ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဖက်ဒရယ် အဆင့် များ သည် ၊ ကျွန်ုပ် တို့ ၏ ခရိုင် ၏ လက်ရှိ ပြည်တွင်း မျက်နှာဖုံး မျက်နှာဖုံး လိုအပ် ချက် ကို ဖယ်ရှား ရန် ခွင့်ပြု နိုင် သည် ။

အသက် ၅-၁၁ နှစ်ရှိ ကလေးများသည် ကာကွယ်ဆေး၏ ဒုတိယပမာဏရရှိပြီးနောက် နှစ်ပတ်အကြာတွင် အပြည့်အဝ ကာကွယ်ဆေးထိုးထားသည်ဟု ယူဆကြသည်။

သင့်ကျောင်းသားကျောင်းမှ ထောက်ပံ့ပေးမည့် သတင်းအချက်အလက်များအပြင် [မိသားစုများသည်လည်း ခရိုင်၏ COVID ဝက်ဘ်ပေ့ဂျ်တွင်](#) ကာကွယ်ဆေးထိုးဆေးခန်းဇယား၊ သဘောတူလက်ခံမှုပုံစံများနှင့် ကာကွယ်ဆေး သတင်းအချက်အလက်များကိုလည်း ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

ကာကွယ်ဆေးရရှိခြင်းသည် စေတနာအတွင်းဖြစ်ပြီး မိဘများအား သဘောတူညီမှုပေးဖို့လိုသည်။ ကျောင်းများတွင် CoVID ကာကွယ်ဆေးရရှိရန် မတောင်းဆိုပါ။ ၎င်း သည် မစ်ဇူရီ ရှိ ကျောင်း တက် ရောက် ရန် အလို့ငှာ ကိုယ်ခံအားစနစ် ကို ထိန်းချုပ် ထား သော ပြည်နယ် ၏ ဥပဒေ ၏ အစိတ်အပိုင်း အဖြစ် လည်း မ ပါဝင် ပါ ။

၎င်း သည် အမြဲတမ်း မလွယ်ကူ သော်လည်း ၊ ပညာရေး ဘုတ် အဖွဲ့နှင့် ကိုလံဘီယာ ပြည်သူ့ကျောင်း များ သည် ၎င်း ၏ ကျောင်းသား များ နှင့် အလုပ် သမား များ ၏ လုံခြုံ မှု နှင့် ကောင်းကျိုး နှင့်အတူ ၎င်း ၏ ထိပ်တန်း ဦးစားပေး မှု အဖြစ် ကူးစက်ရောဂါ ၏ လမ်းကြောင်း ပေါ်တွင် ဆုံးဖြတ် ချက် တိုင်း ကို ချ ခဲ့ သည် ။ ၂၀၂၁-၂၂ ကျောင်းနှစ်ကျန်တဲ့အထိ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ကျောင်းသားတွေအတွက် သင်ယူမှုနဲ့ ကြီးမားတဲ့ အောင်မြင်မှုတွေကို ဆက်လက်အာရုံစိုက်ဖို့ မျှော်လင့်နေပါတယ်။

ကိုလံဘီယာ ပြည်သူ့ကျောင်းများ
၁၈၁၈ W.Worley Street
ကိုလံဘီယာ၊ အိုအို ၆၅၂၀၃
www.cpsk12.org

မီရှယ်လ် ဘာမ်စတုခ်
ဆက်သွယ်ရေးအရာရှိချုပ်
ကိုလံဘီယာ ပြည်သူ့ကျောင်းများ

၁၈၁၈ W.Worley Street

Columbia, MO 65203

(573) 214-3960

www.cpsk12.org



این ترجمه با استفاده از ترجمه گوگل و یا دیگر نرم افزار آنلاین. لطفا هر گونه خطا بهانه.

خانواده های عزیز سی پی اس:

این نامه برای شما یک به روز رسانی در مورد طرح COVID-19 منطقه و مراحل بعدی احتمالی برای منطقه مدرسه ارائه می دهد.

شب گذشته، هیئت آموزش و پرورش رای به تمدید بازگشت امن COVID فعلی منطقه به آموزش و تداوم خدمات در فرد طرح. در حالی که هیئت مدیره تصویب قطعنامه ای برای گسترش طرح فعلی و استراتژی های کاهش مربوط به آن، خبر خوبی در افق وجود دارد.

از زمان ملاقات این ولسوالی با کارشناسان صحت و طبی در ماه گذشته، وزارت صحت و خدمات ارشد میسوری توصیه مرکز کنترل بیماری ها را برای کودکان 5 تا 11 ساله برای دریافت واکسن فایزر COVID-19 با مجوز اضطراری FDA از طریق یک دستور صحتی در 3 نوامبر تصویب کرد.

مرکز کنترل و پیشگیری بیماری ها توصیه می کند که همه افراد 5 ساله و مسن تر واکسن COVID-19 را به عنوان بهترین راه برای محافظت از آنها در برابر ویروس دریافت کنند. در حال حاضر این منطقه ردیابی تماس و روش های کوانتین نیز در نظر گرفتن وضعیت واکسیناسیون به عنوان یک لایه حفاظت از افراد است. شما می توانید آن دستورالعمل [ها را در صفحات 23 و 24](#) از طرح منطقه بررسی کنید.

مکاتب عامه کولمبیا، با همکاری اداره صحت کولمبیا/ بون کانتی، کلینیک های واکسن COVID اختیاری رایگان را برای شاگردان ما که در اواخر این ماه آغاز می شوند، ارائه خواهند کرد. کلینیک های اختیاری در سطوح ابتدایی، راهنمایی و دبیرستان ارائه خواهد شد.

این منطقه به ویژه امیدوار است که با گسترش در دسترس بودن واکسن، راهنمایی از متخصصان بهداشت و پزشکی در سطوح محلی، ایالتی یا فدرال، همراه با کاهش روند هجو در جامعه ما، ممکن است برای حذف مورد نیاز پوشش داخل خانه فعلی منطقه ما پس از دانش آموزان ابتدایی ما فرصت به طور کامل واکسینه اجازه می دهد.

کودکان 5 تا 11 ساله دو هفته پس از دریافت دومین واکسن به طور کامل واکسینه می شوند.

علاوه بر معلومات که توسط مکتب شاگرد شما فراهم خواهد شد، خانواده ها می توانند به برنامه کلینیک واکسیناسیون، فرم های رضایت و معلومات واکسن در صفحه وب [COVID](#) این ولسوالی نیز دسترسی داشته باشند.

دریافت واکسن داوطلبانه است و والدین را ملزم به ارائه رضایت می کند. مکاتب ملزم به دریافت واکسن COVID توسط دانش آموزان نمی باشند. همچنین به عنوان بخشی از قانون ایالتی که تنظیم مصونیت به منظور حضور در مدرسه در میسوری گنجانده نشده است.

در حالی که آن را همیشه آسان نبوده است، هیئت آموزش و پرورش و مدارس عمومی کلمبیا هر تصمیم گیری در طول این بیماری همه گیر با ایمنی و رفاه دانش آموزان و کارکنان خود را به عنوان اولویت اصلی آن ساخته شده است. ما مشتاقانه منتظر تمرکز مداوم بر یادگیری و موفقیت بزرگ برای دانش آموزان ما برای باقی مانده از سال 2021-22 مدرسه.

مدارس عمومی کلمبیا
1818 خیابان نورلی کلمبیا، وزارت دفاع
65203
www.cpsk12.org

میشل باوماستارک
مدیر ارشد ارتباطات
مدارس دولتی کلمبیا
1818 خیابان وورلی
کلمبیا، وزارت دفاع 65203
214-3960 (573)
www.cpsk12.org



Columbia
PUBLIC SCHOOLS

Cela a été traduit à l'aide de Google Translate ou d'un autre logiciel en ligne. Veuillez excuser toute erreur.

Chères familles CPS,

Cette lettre vise à vous fournir une mise à jour sur le plan COVID-19 du district et les prochaines étapes possibles pour le district scolaire.

Hier soir, le conseil scolaire a voté en faveur de la prolongation du plan actuel de retour sécuritaire à l'enseignement en personne et de continuité des services covid du district. Bien que le Conseil ait approuvé une résolution visant à prolonger le plan actuel et ses stratégies d'atténuation connexes, de bonnes nouvelles se présentent à l'horizon.

Depuis la réunion du district avec des experts de la santé et de la médecine le mois dernier, le ministère de la Santé et des Services aux personnes âgées du Missouri a adopté la recommandation du CDC pour que les enfants âgés de 5 à 11 ans reçoivent le vaccin d'urgence Covid-19 de Pfizer autorisé par la FDA via un ordre sanitaire le 3 novembre.

Les Centers for Disease Control and Prevention (CDC) recommandent que toutes les personnes de 5 ans et plus reçoivent un vaccin contre la COVID-19 comme meilleur moyen de les protéger du virus. Les protocoles actuels de recherche des contacts et de quarantaine du district prennent également en considération le statut vaccinal en tant que couche de protection pour les individus. Vous pouvez consulter ces [lignes directrices aux pages 23 et 24 du plan du district](#).

Les écoles publiques de Columbia, en partenariat avec le département de la santé du comté de Columbia / Boone, offriront des cliniques de vaccination covid facultatives gratuites à nos étudiants à partir de la fin du mois. Des cliniques optionnelles seront offertes aux niveaux primaire, intermédiaire et secondaire.

Le district espère particulièrement qu'avec l'expansion de la disponibilité des vaccins, les conseils des professionnels de la santé et de la santé aux niveaux local, étatique ou fédéral, associés à des tendances à la baisse de la positivité dans notre communauté, pourront permettre la suppression de l'exigence actuelle de masquage intérieur de notre district après que nos élèves du primaire aient eu l'occasion d'être complètement vaccinés.

Les enfants âgés de 5 à 11 ans sont considérés comme complètement vaccinés deux semaines après la réception de leur deuxième dose du vaccin.

En plus des informations qui seront fournies par l'école de votre élève, les familles peuvent également accéder au calendrier de la clinique de vaccination, aux formulaires de consentement et aux informations sur les vaccins sur la [page Web COVID du district](#).

La réception du vaccin est volontaire et exige que les parents donnent leur consentement. Les écoles n'exigent pas que les élèves reçoivent le vaccin contre la COVID. Il n'est pas non plus inclus dans la loi de l'État qui régleme les vaccinations afin d'aller à l'école dans le Missouri.

Bien que cela n'ait pas toujours été facile, le Conseil de l'éducation et Columbia Public Schools ont pris toutes les décisions au cours de la pandémie en accordant la priorité absolue à la sécurité et au bien-être de ses élèves et de ses employés. Nous nous réjouissons à l'objectif de continuer à mettre l'accent sur l'apprentissage et de réussir nos élèves pour le reste de l'année scolaire 2021-2022.

Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Directrice des communications Columbia Public
Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



នេះ ត្រូវ បាន បក ប្រែ ដោយ ប្រើ Google Translate ឬ កម្មវិធី អនឡាញ ផ្សេង ទៀត ។ សូម ដោះ ស្រាយ កំហុស ណា មួយ ។

ក្រុម គ្រួសារ CPS ជាទី ស្រឡាញ់ ៖

លិខិត នេះ គឺ ដើម្បី ផ្តល់ ជូន អ្នក នូវ ការ ធ្វើ បច្ចុប្បន្នភាព លើ ផែនការ COVID-19 របស់ ស្រុក និង អាច មាន ជំហាន បន្ទាប់ ទៀត សម្រាប់ មណ្ឌល សាលា។

យប់មិញនេះ គណៈកម្មាធិការ អប់រំ បាន បោះឆ្នោត ពង្រីក ការ វិល ត្រឡប់ ប្រកបដោយ សុវត្ថិភាព របស់ អង្គការ COVID បច្ចុប្បន្ន របស់ ស្រុក នេះ ទៅ កាន់ សេចក្តី ណែនាំ និង ផែនការ បន្ត នៃ សេវា កម្ម ។ ខណៈ ដែល គណៈ ប្រឹក្សាភិបាល បាន អនុម័ត សេចក្តី សម្រេច មួយ ដើម្បី ពង្រីក ផែនការ បច្ចុប្បន្ន និង យុទ្ធសាស្ត្រ កាត់ បន្ថយ ដែល ទាក់ ទង គ្នា របស់ ខ្លួន មាន ដំណឹង ល្អ នៅ លើ ផ្នែក ។

ចាប់ តាំង ពី កិច្ច ប្រជុំ របស់ មណ្ឌល នេះ ជាមួយ អ្នក ជំនាញ ផ្នែក សុខភាព និង វេជ្ជសាស្ត្រ កាល ពី ខែ មុន មក ក្រសួង សុខាភិបាល និង សេវា ជាន់ ខ្ពស់ នៃ រដ្ឋ មិស៊ូរី បាន អនុម័ត អនុសាសន៍ របស់ CDC សម្រាប់ កុមារ ដែល មាន អាយុ ៥-១១ ឆ្នាំ ដើម្បី ទទួល បាន វ៉ាក់សាំង Pfizer COVID-19 ដែល មាន សិទ្ធិ សង្កេតបន្ទាន់ FDA តាម រយៈ បទបញ្ជា សុខភាព នៅ ថ្ងៃ ទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា។

មជ្ឈមណ្ឌលគ្រប់គ្រង និងបង្ការជំងឺ (CDC) បានផ្តល់អនុសាសន៍ថា មនុស្សទាំងអស់ ៥ឆ្នាំ និងចាស់ទទួលបានវ៉ាក់សាំង COVID-19 ជាវិធីដ៏ល្អបំផុតដើម្បីការពារពួកគេពីវីរុសនេះ។ ការ តាម ដាន ទំនាក់ទំនង បច្ចុប្បន្ន របស់ ស្រុក និង ពិធី សារ ព្យាបាល ក៏ ពិចារណា អំពី ស្ថាន ភាព ចាក់ ថ្នាំ បង្ការ ដែល ជា ស្រទាប់ ការពារ សម្រាប់ បុគ្គល ម្នាក់ ៗ ផង ដែរ ។

[អ្នកអាចពិនិត្យមើលគោលការណ៍ណែនាំទាំងនោះនៅលើទំព័រ ២៣ និង ២៤ នៃផែនការរបស់យុំ សង្កាត់។](#)

សាលាសាធារណៈ កូឡុំប៊ី ជាដៃគូជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល Columbia/Boone County និងផ្តល់ជូនក្តីនិកវ៉ាក់សាំង COVID ឥតគិតថ្លៃសម្រាប់សិស្សរបស់យើងចាប់ផ្តើមនៅក្រោយខែនេះ។ ក្តីនិក ជម្រើស នឹង ត្រូវ បាន ផ្តល់ ឲ្យ នៅ កម្រិត បឋម សិក្សា មធ្យម និង វិទ្យាល័យ ។

ស្រុក នេះ មាន ក្តី សង្ឃឹម ជា ពិសេស ថា ជាមួយ នឹង ការ ពង្រីក ការ ទទួល បាន វ៉ាក់សាំង ការ ណែ នាំ ពី អ្នក ជំនាញ សុខ ភាព និង វេជ្ជ សាស្ត្រ នៅ កម្រិត មូលដ្ឋាន រដ្ឋ ឬ សហព័ន្ធ រួម ជាមួយ នឹង និន្នាការ ថយ ចុះ នៃ វិជ្ជមាន នៅ ក្នុង សហគមន៍ របស់ យើង អាច អនុញ្ញាត ឲ្យ ដក ចេញ នូវ តម្រូវ ការ របាំង មុខ ក្នុង ផ្ទះ បច្ចុប្បន្ន របស់ ស្រុក យើង បន្ទាប់ ពី សិស្ស បឋម សិក្សា របស់ យើង មាន ឱកាស ចាក់ វ៉ាក់សាំង ពេញលេញ ។

កុមារ ដែល មាន អាយុ 5-11 ឆ្នាំ ត្រូវ បាន គេ ចាត់ ទុក ថា បាន ចាក់ វ៉ាក់សាំង ពេញលេញ ពីរ សប្តាហ៍ បន្ទាប់ ពី ការ ទទួល បាន ការ ចាក់ ថ្នាំ បង្ការ លើក ទី ពីរ របស់ ពួក គេ ។

ក្រៅ ពី ព័ត៌មាន ដែល នឹង ត្រូវ ផ្តល់ ដោយ សាលា របស់ និស្សិត របស់ លោក អ្នក ក្រុម គ្រួសារ ក៏ អាច ចូល ទៅ កាន់ កាលវិភាគ ក្តីនិក ចាក់ វ៉ាក់សាំង ទម្រង់ ការ យល់ ព្រម និង ព័ត៌មាន វ៉ាក់សាំង នៅ លើ [គេហទំព័រ COVID របស់ ស្រុក នេះ](#)ផង ដែរ។

ការ ទទួល វ៉ាក់សាំង នេះ គឺ ជា ការ ស្ម័គ្រ ចិត្ត និង តម្រូវ ឲ្យ ឪពុក ម្តាយ ផ្តល់ ការ យល់ ព្រម ។ សាលា មិន តម្រូវ ឲ្យ សិស្ស ទទួល វ៉ាក់សាំង COVID នោះ ទេ។ វា ក៏ មិន ត្រូវ បាន បញ្ឈប់ ជា ផ្នែក មួយ នៃ ច្បាប់ របស់ រដ្ឋ ដែល គ្រប់ គ្រង ការ ចាក់ ថ្នាំ បង្ការ ដើម្បី ចូល រៀន នៅ សាលា ក្នុង រដ្ឋ មិសស៊ូរីឡើយ ។

ទោះបី ជា វា មិន តែង តែ ងាយ ស្រួល ក៏ ដោយ ក្រុម ប្រឹក្សា ភិបាល អប់រំ និង សាលា រដ្ឋ កូឡុំប៊ី បាន ធ្វើ ការ សម្រេច ចិត្ត គ្រប់ យ៉ាង ក្នុង អំឡុង ពេល នៃ ជំងឺ រាតត្បាត នេះ ជាមួយ និង សុវត្ថិភាព និង សុខុមាល ភាព របស់ សិស្ស និង និយោជិត របស់ ខ្លួន ជា អាទិភាព កំពូល របស់ ខ្លួន ។ យើង ទន្ទឹង រង់ចាំ ការ ផ្តោត ជា បន្ត បន្ទាប់ ទៅ លើ ការ រៀន សូត្រ និង ភាព ជោគ ជ័យ ដ៏ អស្ចារ្យ សម្រាប់ សិស្ស របស់ យើង សម្រាប់ ឆ្នាំ សិក្សា ដែល នៅ សល់ ក្នុង ឆ្នាំ សិក្សា ឆ្នាំ 2021-22 ។

សាលាសាធារណៈ កូឡុំប៊ី
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

លោកស្រី Michelle Baumstark
ប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនង
Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



دا د گوگل ژباړې يا نور آنلاين سافټویر په کارولو سره ژباړل شوی. مهرباني وکړئ هر ډول غلطی وبخښه

د رنو سی پی سی سی کورنی:

پلان او د ښوونځي د ولسوالۍ لپاره راتلونکي گامونه وړاندې کړي COVID-19 دا ليک به تاسو ته د ولسوالۍ د

خوندي بېرته د خدماتو د لارښوونې او دوام پلان ته وغځوي. په COVID تیره شپه، د پوهنې بورډ رایه ورکړه چې د ولسوالۍ اوسني داسې حال کې چې بورډ د اوسني پلان د غزولو لپاره یو پریکړه لیک تصویب کړ او د هغې اړوند د استیفاق ستراتیژي، په افق کې ښه خبر شتون لري.

له هغې ورځې چې په تیره میاشت کې د دې ولسوالۍ د روغتیایي او طبی کارپوهانو سره لیدنه درلوده، د میزوري د روغتیا او لوړ خدماتو سپارښتنه تصویب شوه تر څو د نوومبر په 3 مه د روغتیایي امر CDC د ځانگې لخوا د ماشومانو لپاره د 5 - 11 کلونو عمرونو لپاره د واکسین ترلاسه کړي COVID - 19 Pfizer باصلاحیته - emergency - FDA له لارې د

COVID-19 د ناروغیو د کنټرول او مخنیوی مرکزونه (سی ډی سی (ټولو خلکو ته سپارښتنه کوي چې 5 کاله او عمر لرونکي یې د واکسین ترلاسه کړي تر ټولو غوره لاره ده چې دوی د ویروس څخه وساتي. د ولسوالۍ اوسني تماس ونه نیول او د کانټینټین پروتوکول هم د واکسین حالت د افرادو لپاره د ساتنې د پور په توگه په پام کې لري. تاسو کولای شئ د ولسوالۍ د پلان په 23 او 24 مخو کې هغه [لارښودونه بیا کتنه وکړئ](#).

د کولمبیا عامه ښوونځي، د کولمبیا/بون کاون د روغتیا ریاست سره په شریکه، به زموږ د زده کوونکو لپاره وړیا اختیاري کاووید واکسین کلینیکونه وړاندې کړي چې د دې میاشتي وروسته پیل کېږي. اختیاري کلینیکونه به د ابتدایي، منځني او عالی ښوونځي په کچه وړاندې شي.

دا ولسوالۍ په ځانگړې توگه هیله من ده چې د واکسین د شتون په پراخیدو سره، د روغتیایي او طبی مسلکي کارکوونکو څخه په سیمه ییزه، ایالتی یا فدرالی کچه، چې زموږ په ټولنه کې د مثبتوالي د کمېدو سره یو ځای شوی دی، زموږ د ولسوالۍ د اوسني د ماسک د اړتیا د لرې کولو اجازه ورکړي وروسته له دې چې زموږ د لومړنیو زده کوونکو د بشپړ واکسین کولو فرصت ترلاسه کړي.

د ماشومانو عمرونه د واکسین د دوهم ډوز د ترلاسه کولو څخه دوه اونۍ وروسته په بشپړه توگه واکسین شوی گڼل کېږي.

سربیره پر هغه معلوماتو چې ستاسو د زده کوونکي د ښوونځي له خوا به وړاندې کېږي، کورنۍ کولای شي د واکسین کلینیک مهال ویب پاڼه کې هم [لاسرسی پیدا کړي](#) COVID ویش، د رضایت فورمي او د واکسین معلوماتو ته د ولسوالۍ په

COVID د واکسین ترلاسه کول په خوښه دی او مور او پلار غواړي چې رضایت ورکړي. ښوونځي دا نه غواړي چې زده کوونکي د واکسین ترلاسه کړي. دا هم د ایالت د قانون د یوې برخې په توگه نه دی شامل چې په میسوري کې ښوونځي ته د گډون لپاره د خوندي کولو تنظیم کوي.

په داسې حال کې چې دا تل اسانه نه وه، د ښوونې او روزنې بورډ او د کولمبیا عامه ښوونځي د خپل زده کوونکو او کارمندانو د خونديتوب او ښه والی په اړه هره پرېکړه د خپل لومړیتوب په توگه کړې ده. مونږ د 2021-22 کال پاتې زده کوونکو ته د زده کړې او لوی بریالیتوب په اړه د دوام د تمرکز په اړه سترگې په لار یو.

د کولمبیا عامه ښوونځي

ډبلیو ډبلیو ورلی سټریټکولمبیا، د عامې روغتیا 1818

www.cpsk12.org وزارت 65203

میشل باومسٹرک د مخابراتو

مشر دکولمبیا

عامه بنوونځی

1818 W . Worley Street

Columbia , MO 65203

(573) 214-3960

www.cpsk12.org



Isso foi traduzido usando o Google Translate ou outro software online. Por favor, desculpe qualquer erro.

Queridas famílias do CPS:

Esta carta é para fornecer-lhe uma atualização sobre o plano COVID-19 do distrito e possíveis próximos passos para o distrito escolar.

Ontem à noite, o Conselho de Educação votou pela prorrogação do atual Plano de Instrução e Continuidade de Serviços do COVID do distrito. Embora o Conselho tenha aprovado uma resolução para estender o plano atual e suas estratégias de mitigação relacionadas, há boas notícias no horizonte.

Desde a reunião do distrito com especialistas em saúde e médicos no mês passado, o Departamento de Saúde e Serviços Seniores do Missouri adotou a recomendação do CDC para que crianças de 5 a 11 anos recebam a vacina Pfizer COVID-19 autorizada pela FDA por meio de uma ordem de saúde em 3 de novembro.

O Centro de Controle e Prevenção de Doenças (CDC) recomenda que todas as pessoas com 5 anos ou mais contraam uma vacina COVID-19 como a melhor maneira de protegê-las do vírus. Os atuais protocolos de rastreamento de contato e quarentena do distrito também levam em consideração o status de vacinação como uma camada de proteção para os indivíduos. Você pode rever essas [diretrizes nas páginas 23 e 24 do plano do distrito](#).

Columbia Public Schools, em parceria com o Departamento de Saúde do Condado de Columbia/Boone, oferecerá clínicas de vacina COVID opcionais gratuitas para nossos alunos a partir do final deste mês. Clínicas opcionais serão oferecidas nos níveis fundamental, médio e superior.

O distrito está especialmente esperançoso de que, com a ampliação da disponibilidade vacinal, orientação de profissionais de saúde e médicos nos níveis local, estadual ou federal, juntamente com tendências decrescente de positividade em nossa comunidade, possa permitir a remoção da atual exigência de mascaramento interno do nosso distrito depois que nossos alunos do ensino fundamental tiveram a oportunidade de serem totalmente vacinados.

As crianças de 5 a 11 anos são consideradas totalmente vacinadas duas semanas após o recebimento da segunda dose da vacina.

Além das informações que serão fornecidas pela escola do aluno, as famílias também podem acessar o calendário da clínica de vacinação, formulários de consentimento e informações sobre vacinas na [página do COVID do distrito](#).

O recebimento da vacina é voluntário e exige que os pais forneçam consentimento. As escolas não exigem que os alunos recebam a vacina COVID. Também não está incluído como parte da lei estadual que regulamenta as imunizações para frequentar a escola no Missouri.

Embora nem sempre tenha sido fácil, o Conselho de Educação e as Escolas Públicas de Columbia tomaram todas as decisões ao longo da pandemia com a segurança e o bem-estar de seus alunos e funcionários como sua prioridade máxima. Esperamos um foco contínuo na aprendizagem e grande sucesso para nossos alunos para o restante do ano letivo de 2021-22.

Columbia Public Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Diretora de Comunicações
Columbia Escolas Públicas
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



Это было переведено с помощью Google Translate или другого онлайн-программного обеспечения. Пожалуйста, извините за любые ошибки.

Уважаемые семьи CPS:

Это письмо предназначено для того, чтобы предоставить вам обновленную информацию о плане округа по борьбе с COVID-19 и возможных следующих шагах для школьного округа.

Вчера вечером Совет по образованию проголосовал за продление текущего плана округа по безопасному возвращению COVID на личное обучение и непрерывность услуг. Хотя Совет утвердил резолюцию о продлении текущего плана и связанных с ним стратегий смягчения последствий, на горизонте есть хорошие новости.

После встречи округа с экспертами в области здравоохранения и медицины в прошлом месяце Департамент здравоохранения и служб престарелых штата Миссури принял рекомендацию CDC для детей в возрасте от 5 до 11 лет получить одобренную FDA вакцину Pfizer от COVID-19 через приказ о здравоохранении 3 ноября.

Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) рекомендуют всем людям в 5 лет и старше получить вакцину от COVID-19 как лучший способ защитить их от вируса. Текущие протоколы отслеживания контактов и карантина в округе также учитывают статус вакцинации в качестве уровня защиты для отдельных лиц. Вы можете ознакомиться с этими [руководящими принципами на страницах 23 и 24 плана района](#).

Государственные школы Колумбии в партнерстве с Департаментом здравоохранения округа Колумбия /Бун будут предлагать бесплатные дополнительные клиники вакцины против COVID для наших учеников, начиная с конце этого месяца. Дополнительные клиники будут предлагаться на уровне начальной, средней и старшей школы.

Округ особенно надеется, что с расширением доступности вакцин руководство со стороны медицинских работников на местном, государственном или федеральном уровнях в сочетании с уменьшающимися тенденциями позитивности в нашем сообществе может позволить отменить нынешнюю потребность в маскировке в помещении нашего района после того, как наши ученики начальных классов получат возможность быть полностью вакцинированными.

Дети в возрасте 5-11 лет считаются полностью вакцинированными через две недели после получения второй дозы вакцины.

В дополнение к информации, которая будет предоставлена школой вашего ученика, семьи также могут получить доступ к расписанию клиники вакцинации, формам согласия и информации о вакцинах на [веб-странице округа COVID](#).

Получение вакцины является добровольным и требует согласия родителей. Школы не требуют, чтобы ученики получали вакцину от COVID. Это также не включено в закон штата, который регулирует иммунизацию для посещения школы в Миссури.

Хотя это не всегда было легко, Совет по образованию и государственные школы Колумбии принимали все решения в течение пандемии, уделяя первостепенное внимание безопасности и благополучию своих учеников и сотрудников. Мы с нетерпением ждем дальнейшего сосредоточения внимания на обучении и большого успеха для наших студентов в течение оставшейся части 2021-22 учебного года.

Государственные школы Колумбии
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Мишель Баумстарк
Директор по коммуникациям Государственные школы
Колумбии
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



እዚ ኸኣ ብGoogle Translate ወይ ብኸልእ ብኢንተርኔት እተዳለወ ሰፍትዌር እዩ ተተርጉሙ። በጃኸ ንዝኹነ ይኹን ጌጋ መመኽንይታ ኣቕርብ።

ፍቕራት ስድራ ቤታት ሲ. ፒ. ኤስ.

እዛ ደብዳቤ እዚኣ ብዛዕባ እቲ ናይቲ ኣውራጃ መደብ COVID-19 ከምኡውን ብዛዕባ እቲ ቐዲሉ ዘሎ ናይ ቤት ትምህርቲ ኣውራጃ ስጉምታታት ክትነግረካ ኢያ።

ትማሊ ምሽት ቦርድ ትምህርቲ ነቲ ኣብዚ ኣውራጃ እዚ ዘሎ ናይ ድሕንነት ተመላሊስካ ምብጻሕ ናብቲ ናይ ሰብ ትምህርትን ቀጻልነትን መደብ ኣገልግሎት ንምስፋሕ ድምጺ ኣውጽኦ። እቲ ቦርድ ነዚ ሕጂ ዘሎ መደብን ምስኡ እተተሓሓዘ ንምንካይ ዚጥቀሙ ሜላታትን ንምስፋሕ ውሳኔ እኪ እንተ ኣጽደቐ ብስራት ግን ኣንጠልጢሉ ኣሎ።

እቲ ኣውራጃ ዝሓለፈ ወርሒ ምስ ክኢላታት ጥዕናን ሕክምናን ካብ ዚራኹብ ኣትሒዞ ክፍሊ ጥዕናን ዝለዓለ ኣገልግሎትን ሚዙሪ ነቲ ሲዲሲ ነቶም 5-11 ዓመት ዝዕድሚኦም ቁልዑ ብ3 ሕዳር ብትእዛዝ ጥዕና ኣቢሎም ኤፍ. ዲ. ኤን. ኤ.

ማእከል ቀጽጽርን ምክልኻልን ሕማም ኩሎም 5 ዓመትን ካብኡ ንላዕልን ዝኹኑ ሰባት ካብ ቫይረስ ንምዕቓብ እቲ ዝበለጸ መገዲ COVID-19 ዝበሃል ክትክን ክረኽቡ ሓሳብ ይህብ። እቲ ኣብዚ እዋን እዚ ኣብቲ ኣውራጃ ዘሎ ናይ ምትንኻፍን ንበይኖም ናይ ምውላድን መምርሒታት እውን ንውልቀ-ሰባት ከም ቀጻላ ዕቕብ ገይርካ ኢዩ ዝውሰድ። ነዚ መምርሒታት እዚ [ኣብ ገጽ 23ን 24ን መደብ እቲ ኣውራጃ ኸትምርምር](#) ትኸእል ኢኻ።

ህዝባዊ ኣብያተ-ትምህርቲ ኮሎምብያ ምስ ክፍሊ ጥዕና ኮሎምብያ/ቦን ካውንቲ ብምትሕብባር ካብዛ ወርሒ እዚኣ ኣትሒዞ ንተመሃሮና ብናጻ ኣማራጺ ክለኒካታት ኮቪድ ክህበም ኢዩ። ኣማራጺ ክለኒካታት ኣብ መባእታዊ ማእከላይ ከምኡውን ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ክወሃብ ኢዩ።

ብፍላይ እቲ ኣውራጃ ክትክስን ምርካብ እናሰፍሐ ምስ ከይ ካብቲ ኣብ ከባቢና ግዝኣትና ወይ ፈደራላዊ ደረጃታት ዝርከቡ ሰብ ሞያ ጥዕናን ሕክምናን ዝህብዎ መምርሒ ከምኡውን ኣብ ማሕበረሰብና ዘሎ ኣወንታዊ ኣረኣጺያ እናነከዩ ምስ ከይ መባእታዊ ተመሃሮና ምሉእ ብምሉእ ክትከላኸለሎም ኣጋጣሚ ምስ ረኽቡ ነቲ ኣብ ኣውራጃና ዘሎ ናይ ግዳም መሸፈኒ ንምውጋድ ዘኸእል ተስፋ ገይሩ ኣሎ።

ደቂ 5-11 ዓመት ዝኹኑ ቁልዑ ካልኣይ ዓቕን እቲ መድሃኒት ምስ ተቐቡሉ ድሕሪ ኸልተ ሰሙን ምሉእ ብምሉእ ከም እተታሕዙ ጌርካ ኢዩ ዝርኣ።

ስድራ ቤታት ኣብ ርእሲ እቲ ኹብ ቤት ትምህርቲ ተመሃራይካ ዚወሃብ ሓበሬታ ነቲ ኣብ [ወብ ሳይት እቲ ኣውራጃ](#) ዚርከብ ናይ vaccin ክለኒክ መደብ ፍቓድ ከምኡውን ሓበሬታ ክትክስን ኪረኽባ ይኸእል እየን።

ነቲ መድሃኒት ብፍታው ስለ ዝቕበልዎ ወለዲ ፍቓደኛታት ኢዮም። ተመሃሮ ኣብ ኣብያተ - ትምህርቲ ኮቪድ ዚብሃል ክትክን ኪወሃበም ኣዩድልን እዩ። ኣብ ሚዙሪ ኣብ ዝርከብ ቤት ትምህርቲ ንምክፋል ስርዓተ ምክልኻል ሕማም ዝቈጸጸ ክፍሊ ናይቲ መንግስቲ ዘውጽኦ ሕጊ እውን ኣይኮነን።

እዚ ኹሉ ግዜ ቐሊል እኪ እንተ ዘይኮነ ቦርድ ትምህርትን ህዝባዊ ኣብያተ-ትምህርቲ ኮሎምብያን ግን ንድሕንነትን ድሕንነትን ተመሃሮኡን ሰራሕተኛታቱን ቀዳምነት ብምሃብ ኣብ እዋን እቲ ለብዒ ኹሉ ውሳኔ ገይሮም ኢዮም። ኣብ

ዝተረፈ ኸፋል ናይ 2021-22 ዓመት ትምህርቲ ተማሃሮና ኣብ ምምሃርን ዓብዪ ኣሳልጦ ኣብ ምርከብን ከነተኩር ብሃንቀውታ ኢና እንጽብ።

ህዝባዊ ኣብያተ - ትምህርቲ ኮሎምብያ
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

ሚሽል ባምስታርክ
ሓለቓ ህዝባዊ ኣብያተ
- ትምህርቲ ኮሎምብያ
1818 ዎርሊ ስትሪት
ኮሎምብያ MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org



Điều này đã được dịch bằng Google Translate hoặc phần mềm trực tuyến khác. Xin lỗi vì bất kỳ sai lầm nào.

Các gia đình CPS thân mến:

Thư này là để cung cấp cho bạn một bản cập nhật về kế hoạch COVID-19 của học khu và các bước tiếp theo có thể cho khu học chánh.

Tối qua, Hội đồng Giáo dục đã bỏ phiếu để mở rộng Sự trở lại an toàn covid hiện tại của học khu đối với Kế hoạch Hướng dẫn trực tiếp và Liên tục dịch vụ. Trong khi Hội đồng quản trị đã phê duyệt một nghị quyết để mở rộng kế hoạch hiện tại và các chiến lược giảm thiểu liên quan của nó, có tin tốt trên đường chân trời.

Kể từ cuộc họp của học khu với các chuyên gia y tế và y tế vào tháng trước, Bộ Y tế và Dịch vụ Cao cấp Missouri đã thông qua khuyến nghị của CDC cho trẻ em từ 5-11 tuổi để nhận vắc-xin PFIZER COVID-19 được FDA cho phép khẩn cấp thông qua lệnh y tế vào ngày 3 tháng 11.

Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) khuyến cáo rằng tất cả những người từ 5 tuổi trở lên nên tiêm vắc-xin COVID-19 là cách tốt nhất để bảo vệ họ khỏi vi-rút. Các giao thức truy dấu tiếp xúc và kiểm dịch hiện tại của học khu cũng xem xét tình trạng tiêm chủng như một lớp bảo vệ cho các cá nhân. Bạn có thể xem lại các hướng dẫn đó [trên trang 23 và 24 của kế hoạch của học khu](#).

Các trường công lập Columbia, hợp tác với Sở Y tế Quận Columbia / Boone, sẽ cung cấp các phòng khám vắc-xin COVID tùy chọn miễn phí cho học sinh của chúng tôi bắt đầu vào cuối tháng này. Các phòng khám tùy chọn sẽ được cung cấp ở cấp tiểu học, trung học cơ sở và trung học phổ thông.

Học khu đặc biệt hy vọng rằng với việc mở rộng tính khả dụng của vắc-xin, hướng dẫn từ các chuyên gia y tế và y tế ở cấp địa phương, tiểu bang hoặc liên bang, cùng với xu hướng tích cực giảm trong cộng đồng của chúng tôi, có thể cho phép loại bỏ yêu cầu đeo khẩu trang trong nhà hiện tại của học khu chúng tôi sau khi học sinh tiểu học của chúng tôi đã có cơ hội được tiêm chủng đầy đủ.

Trẻ em từ 5-11 tuổi được coi là tiêm chủng đầy đủ hai tuần sau khi nhận được liều vắc-xin thứ hai.

Ngoài thông tin sẽ được cung cấp bởi trường học của học sinh, các gia đình cũng có thể truy cập vào lịch trình phòng khám tiêm chủng, biểu mẫu đồng ý và thông tin vắc-xin trên [trang web COVID của học khu](#).

Việc tiêm vắc-xin là tự nguyện và yêu cầu phụ huynh phải đồng ý. Các trường học không yêu cầu học sinh tiêm vắc-xin COVID. Nó cũng không được bao gồm như là một phần của luật của tiểu bang quy định tiêm chủng để đi học ở Missouri.

Mặc dù không phải lúc nào cũng dễ dàng, Hội đồng Giáo dục và Các trường Công lập Columbia đã đưa ra mọi quyết định trong quá trình đại dịch với sự an toàn và hạnh phúc của học sinh và nhân viên là ưu tiên hàng đầu. Chúng tôi mong muốn tiếp tục tập trung vào việc học và thành công lớn cho học sinh của chúng tôi trong phần còn lại của năm học 2021-22.

Trường công lập Columbia
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
www.cpsk12.org

Michelle Baumstark
Giám đốc Truyền thông Columbia Public
Schools
1818 W. Worley Street
Columbia, MO 65203
(573) 214-3960
www.cpsk12.org

